



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 9 октомври 2019 г.
(OR. en)

Междуинституционално досие:
2019/0211(NLE)

12905/19
ADD 1

PECHE 438

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия,
подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор

Дата на получаване: 8 октомври 2019 г.

До: Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2019) 453 final ANNEXES 1 to 3

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложение за Регламент на Съвета за
определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и
групи рибни запаси за 2020 година в Средиземно море и Черно море

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 453 final ANNEXES 1 to 3.

Приложение: COM(2019) 453 final ANNEXES 1 to 3



Брюксел, 8.10.2019 г.
COM(2019) 453 final

ANNEXES 1 to 3

ПРИЛОЖЕНИЯ

КЪМ

Предложение за Регламент на Съвета

**за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни
запаси за 2020 година в Средиземно море и Черно море**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В КОНТЕКСТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ ДЪННИ ВИДОВЕ В ЗАПАДНАТА ЧАСТ НА СРЕДИЗЕМНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определя общото допустимо риболовно усилие (в риболовни дни) с разбивка по групи запаси, определени в член 1 от Регламент (ЕС) 2019/1022, и по общата дължина на корабите за всички видове тралове* за риболов на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море.

За всички общо допустими риболовни усилия, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в Регламент (ЕС) 2019/1022 и в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските зони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования на рибни запаси:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Червена скарида
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Синьо-червена скарида
<i>Merluccius merluccius</i>	НКЕ	Мерлуза
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Барбуня
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Океанска розова скарида

* TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP

Общо допустимо риболовно усилие в риболовни дни

а) Води около остров Алборан, Балеарски острови, Северна Испания и Лионски залив (географски подзони 1, 2, 5, 6 и 7)

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовно усилие
Барбуня в географски подзони 1, 5, 6 и 7; мерлуза в географски подзони 1, 5, 6 и 7; океанска розова скарида в географски подзони 1, 5 и 6; норвежки омар в географски подзони 5 и 6.	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	46 277	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 240	6 258	0	EFF1/MED1_TR4

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовно усилие
Синьо-червена скарида в географски подзони 1, 5, 6 и 7.	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	1 139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	10 822	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9 066	0	0	EFF2/MED1_TR4

Б) Остров Корсика, Лигурско море, Тиренско море и остров Сардиния (географски подзони 8, 9, 10 и 11)

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовно усилие
Барбуня в географски подзони 9, 10 и 11; мерлуза в географски подзони 9, 10 и 11; океанска розова скарида в географски	< 12 m	0	208	3 081	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	0	832	46 350	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	0	208	31 170	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	208	4 160	EFF1/MED2_TR4

подзони 9, 10 и 11; норвежки омар в географски подзони 9 и 10.					
--	--	--	--	--	--

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовно усилие
Червена скарида в географски подзони 9, 10 и 11.	< 12 m	0	0	510	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	0	0	3 760	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	0	0	3 028	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	0	405	EFF2/MED2_TR4

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В АДРИАТИЧЕСКО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят възможностите за риболов, с разбивка по запаси или групи кораби за целите на риболовното усилие, както и функционално свързаните с тях условия, когато е целесъобразно.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските зони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Хамсия
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Мерлуза
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Барбуня
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Океанска розова скарида
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Средиземноморска сардина
<i>Solea solea</i>	SOL	Обикновен морски език

1. Дребни пелагични видове – географски подзони 17 и 18

В таблицата в настоящия раздел се определя общото допустимо риболовно усилие, изразено в тонове живо тегло.

Видове:	Дребни пелагични видове (Хамсия и сардина)	Видове	Зона:	Води на Съюза и международни води от географски подзони 17 и 18 на GFCM (SP1/GF1718)	
Съюзът	<i>Engraulis</i> и <i>Sardina pilchardus</i>	<i>encrasicolus</i>	101 711	⁽¹⁾⁽²⁾	Максимално равнище на улова Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага. Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
ОДУ	Не се прилага				
⁽¹⁾	По отношение на Словения количествата се основават на равнището на улова, прилагано през 2014 г., до размер, който не следва да надвишава 300 тона.				
⁽²⁾	Ограничено до Хърватия, Италия и Словения.				

2. Дънни видове – географски подзони 17 и 18

В таблицата в настоящия раздел се определя общото допустимо риболовно усилие (в киловат на риболовен ден) с разбивка по групи за целите на риболовното усилие, обща дължина на корабите и видове тралове за улов на запаси на дънни видове в географски подзони 17 и 18 (Адриатическо море).

Вид уред	Запаси	Обща дължина на корабите	* риболовни дни			Код на групата за целите на риболовното усилие
			Хърватия	Италия	Словения	
Тралове	Мерлуза, океанска розова скарида, норвежки омар, барбуня (географски подзони 17 и 18)	≥ 12 m и				
		≥ 18 m и				
		≥ 24 m				
Бим тралове	Обикновен морски език (географска подзона 17)	≥ 12 m и				
		≥ 18 m и				
		≥ 24 m				
Дънни тралове, теглени от два кораба	Мерлуза, океанска розова скарида, норвежки омар, барбуня (географски подзони 17 и 18)	≥ 12 m и				
		≥ 18 m и				
		≥ 24 m				

	и 17 и					
Близне цови тралове	Мерлу за, океанс ка розова скарид а, норве жки омар, барбун я (геогра фски подзон и 17 и					
		≥ 12 m и				
		≥ 18 m и				
		≥ 24 m				

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЧЕРНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят ОДУ и квотите, изразени в тонове живо тегло, с разбивка по запаси, както и — когато е приложимо — функционално свързаните с тях условия.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските зони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Цаца
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Калкан

Вид:	цаца	Зона:
	<i>Sprattus sprattus</i>	води на Съюза в Черно море – географска подзона 29 (SPR/F3742C)
България	8 032,50	Аналитична квота
Румъния	3 442,50	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага. Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Съюзът	11 475	
ОДУ	Не се прилага/не е договорено	

Вид:	калкан	Зона:
	<i>Psetta maxima</i>	води на Съюза в Черно море – географска подзона 29 (TUR/F3742C)
България	pm	Аналитичен ОДУ
Румъния	pm	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага. Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Съюзът	pm (*)	
ОДУ	pm	

(*) От 15 април до 15 юни 2020 г. се забранява всякаква риболовна дейност, включително трансбордиране, задържане на борда и разтоварване.
